# ВНЕДРЯЕМ ТЕХНОЛОГИИ РАБОТАЕМ С ЛЮДЬМИ





## Адрес производства:

142842, Московская обл., г.о. Ступино, с. Константиновское, тер. Промышленная зона Михнево М4, вл. 102

## Адрес офиса:

115201, г. Москва, ул. Котляковская, д. 3, с. 1





РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**VPK SKAT 600** 

## Благодарим Вас за приобретение продукции Завода строительных и промышленных механизмов VPK!

Продукция бренда VPK отличается высокой производительностью и эргономикой, оригинальным дизайном и широкой линейкой оборудования, отвечающего ключевым требованиям и запросам потребителей.

Перечень оборудования VPK постоянно совершенствуется и расширяется устройствами, повышающими эффективность при производстве работ на строительных и промышленных объектах.

## На сегодняшний день завод производит и поставляет на рынок:

- останки для резки и гибки арматуры, включая правильно-отрезные станки с ЧПУ и роботизированные центры по обработке арматурной стали;
- вибрационное оборудование: глубинные высокочастотные вибраторы, вибраторы со встроенным преобразователем частоты, внешние (площадочные) вибраторы;
- оборудование для обработки бетонных поверхностей: виброрейки, затирочные машины, тележки для распределения топпинга;
- о преобразователи частоты;
- о дорожную уплотняющую технику;
- о круглопильные станки.

Ознакомиться со всей продукцией Завода строительных и промышленных механизмов VPK можно на нашем сайте: **gk-vpk.ru**  Контакты отдела продаж: **8 (495) 225-52-74** sales@gk-vpk.ru

## Для заметок

## Для заметок

	_
	_
-	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_

## Содержание

1. ВВЕДЕПИЕ	
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
3. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ	5
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	6
5. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	
6. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ	9
7. КОНСТРУКЦИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ	10
8. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ	11
9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
10. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ	13
11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	14

## 1 Введение

В условиях высокой нагрузки, продолжительных циклов работы и сжатых сроков, критически важно иметь надежное оборудование.

Электрическая затирочная машина SKAT 600 производства Завода строительных и промышленных механизмов VPK представляет передовое оборудование, специально разработанное для обработки полусухих стяжек и пескоцементных поверхностей.

Затирочная машина VPK SKAT 600 предназначена для уплотнения и заглаживания диском бетонных поверхностей, с целью создания горизонтальной и ровной поверхности.

Благодаря регулируемой рукояти и автоматической подсветки рабочей зоны, затирочная машина VPK SKAT 600 сочетает в себе высокую производительность, удобство использования и мобильность. С его помощью процесс обработки поверхностей становится быстрым, точным и безопасным, что делает его идеальным выбором для заводов ЖБИ и строительных проектов любого масштаба.

## Для заметок



## www.gk-vpk.ru

Для приобретения запасных частей, расходных материалов и комплектующих напрямую от производителя обратитесь в отдел продаж или оформите заказ через личный кабинет на нашем сайте.

Завод строительных и промышленных механизмов VPK оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, конструкцию отдельных деталей и узлов, технические характеристики и внешний вид, не ухудшающие качество изделия. С последней версией руководства по эксплуатации можно ознакомиться на сайте gk-vpk.ru.

## Мы пристально следим за качеством выпускаемого оборудования.

Оставьте отзыв о вашем опыте использования продукции бренда VPK и поделитесь обратной связью обратившись на почту: quality@gk-vpk.ru

## Следите за жизнью завода и подписывайтесь на нас в социальных сетях











YouTube

# **2** Технические характеристики

Настоящее руководство по эксплуатации является объединенным эксплуатационным документом, содержащим информацию об изделии, его назначении, технических характеристиках, требованиях техники безопасности и методах устранения возможных неисправностей в процессе эксплуатации электрической затирочной машины VPK SKAT 600 для полусухих стяжек (далее — затирочная машина/оборудование/устройство).

V	Модель	
Характеристики	VPK SKAT 600	
Напряжение сети, В	230±10%	
Мощность электродвигателя, кВт	1,1	
Скорость вращения электродвигателя, об/мин	1500	
Скорость вращения затирочного диска, об/мин	110	
Диаметр затирочного диска, мм	600	
Масса, кг	42	
Габаритные размеры в упаковке ДхШхВ, мм	1235x620x875	

Таблица 1. Основные технические характеристики оборудования

## 3 Знаки безопасности, управления и информации

Предупреждающие обозначения могут быть нанесены на оборудование в виде информационных наклеек либо использованы в руководстве по эксплуатации.



Предупреждение! Осторожно! Внимание! Примечание!



Посторонние люди должны находиться на безопасном расстоянии от работающего оборудования



Внимательно ознакомьтесь с руководством перед началом работы



Используйте защитную обувь на нескользящей подошве





При работе с оборудованием используйте защитные очки, шумоподавляющие наушники, каску, если есть вероятность получения травм



Перед началом любых работ технического характера выньте вилку из розетки. В случае повреждения вилки или кабеля немедленно отключите оборудование от электросети!



При работе с оборудованием используйте защитные перчатки



Не курите при дозаправке и работе с машиной



Не заправляйте машину топливом вблизи открытого пламени. Не используйте машину в огнеопасных зонах

Таблица 2. Знаки безопасности, управления и информации

# 11 Поиск и устранение неисправностей

В случае обнаружения неисправности оборудования (устройство работает некорректно) необходимо обратиться в сервисный центр Завода строительных и промышленных механизмов VPK.

Завод строительных и промышленных механизмов VPK осуществляет сервисное и гарантийное\* обслуживание оборудования собственного производства.

В случае столкновения с неисправностью оборудования:

Клиенту рекомендуется уведомить службу сервиса Завода строительных и промышленных механизмов VPK в течение 5 календарных дней (за исключением субботы и воскресенья) с момента обнаружения неисправности, заполнив на сайте заявку на сервисное обслуживание в разделе «Сервис» или обратиться напрямую в отдел сервиса по электронной почте: service@gk-vpk.ru.

При обращении в сервисную службу завода необходимо в письменной форме кратко изложить суть возникшей проблемы, приложить фото/видеоматериалы, подтверждающие нарушение работы оборудования и указать контактную информацию для оперативной обратной связи.

5

<sup>\* -</sup> Гарантийные сроки и условия гарантии могут быть изменены без предварительного уведомления. Актуальная информация о гарантийных обязательствах приведена на сайте gk-vpk.ru

## 10 Хранение, транспортировка и утилизация

## **ХРАНЕНИЕ**

Оборудование следует хранить в сухом, отапливаемом, пылезащищенном и не доступном для детей помещении. При хранении должна быть обеспечена защита от атмосферных осадков. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.

#### **ТРАНСПОРТИРОВКА**

Оборудование можно транспортировать любым видом транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от внешних механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.

Во время погрузочно-разгрузочных работ оборудование не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

Утилизация оборудования должна производиться в соответствии с нормами законодательства Российской Федерации, в частности Федеральным законом № 7-Ф3 от 10.01.2002 «Об охране окружающей среды».

# 4 Использование по назначению

Перед использованием оборудования внимательно ознакомьтесь с данным руководством! В противном случае есть вероятность получения травм оператора и повреждения оборудования.

Электрическая затирочная машина VPK SKAT 600 предназначена для затирки и выравнивания горизонтальных полусухих бетонных стяжек.

### ВНИМАНИЕ!



Использование оборудования не по назначению, т.е. в любых других целях, не предусмотренных в данном руководстве, является нарушением безопасной эксплуатации оборудования и прекращает действие гарантийных обязательств производителя и поставщика. Производитель и поставщик не несут ответственность за полученные повреждения или травмы, возникшие в процессе использования оборудования не по назначению. Выход оборудования из строя при использовании не по назначению не подлежит гарантийному ремонту.

#### ВНИМАНИЕ!



Для ремонта оборудования используйте только расходные материалы и запчасти, рекомендованные заводом-изготовителем. Использование других расходных материалов и запчастей прекращает действие гарантийных обязательств на обслуживание и ремонт оборудования.

13

## 5 Общие правила техники безопасности

В процессе ознакомления с руководством по эксплуатации особое внимание обратите на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Невыполнение требований руководства может привести к получению серьезных травм!



### осторожно!

Невыполнение требований руководства может привести к получению травм средней тяжести!



#### ВНИМАНИЕ!

Невыполнение требований руководства может привести к повреждению оборудования!



#### ПРИМЕЧАНИЕ!

Содержит информацию, полезную при эксплуатации оборудования.

- перед началом работы ознакомьтесь с устройством и принципом работы оборудования. Рекомендуется пройти инструктаж по правильному обращению с оборудованием;
- к работе с оборудованием допускается только персонал, внимательно ознакомившийся с данным руководством. Лица, не достигшие 18 лет, к работе с оборудованием не допускаются;
- эксплуатация оборудования разрешается только в хорошем физическом и психическом состоянии. Запрещается работать с оборудованием в болезненном или утомленном состоянии или под воздействием каких-либо препаратов, способных оказать влияние на физическое и психическое состояние.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Запрещается работать с оборудованием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или под воздействием сильнодействующих лекарств.

# 9 Техническое обслуживание

Для поддержания высокой эффективности работы оборудования необходимо периодически проверять его техническое состояние и выполнять необходимые работы. Все операции по обслуживанию оборудования должны выполняться после его отсоединения от питающей электросети.

#### ВНИМАНИЕ!

График технического обслуживания применим к нормальным условиям эксплуатации. В случае, если Вы эксплуатируете оборудование в условиях повышенных температур и запыленности, сокращайте интервалы между проведением обслуживающих работ.

Виды р	Виды работ Периодичность проведения		ія работ		
Виды работ	Операции	Перед началом работы	После окончания работы	При повреждении	При необходимости
Визуальны	й контроль	<b>*</b>		<b>*</b>	<b>*</b>
Проверка	Проверить	<b>*</b>			<b>*</b>
крепежных элементов	Затянуть				<b>*</b>
Очистка вентиляционных отверстий от пыли	Очистить		<b>~</b>		<b>*</b>
Проверка	Проверить	<b>*</b>			
питающего кабеля	Заменить			<b>*</b>	
Проверка	Проверить	<b>-</b>			
затирочного диска	Заменить			<b>V</b>	

Таблица 4. Виды работ и сроки технического обслуживания

## 8 Подготовка к работе и эксплуатация

#### Перед началом работы с устройством необходимо:

- внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации;
- очистить оборудование от остатков бетона;
- убедиться в надежности крепежных соединений и силовых цепей;
- убедиться в соответствии напряжения питающей сети и входного напряжения оборудования (230 B±10%), после чего подключить затирочную машину;
- проверить работу всех узлов и механизмов;
- отрегулировать рукоять управления по высоте и углу наклона с помощью винтов-барашков.

#### Процесс эксплуатации:

- разместите затирочную машину на обрабатываемой поверхности;
- подключите устройство к сети при помощи кабельной вилки;
- держась за рукоять управления, потяните переключатель-джойстик вверх. Затирочный диск начнёт вращаться;
- плавно перемещайте устройство по обрабатываемой поверхности.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

Прожектор включается автоматически при запуске оборудования.

### Остановка устройства:

- держась за рукоять управления, отпустите переключатель-джойстик. Не отпускайте рукоять до полной остановки затирочного диска;
- отключите затирочную машину от сети.

- перед работой с оборудованием подготовьте рабочую зону для комфортной работы;
- работайте с оборудованием только при хорошем освещении;
- в случае, если может понадобиться помощь при работе с оборудованием, рекомендуется привлечь дополнительный персонал.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При неблагоприятных погодных условиях не рекомендуется производить какие-либо работы с оборудованием, если они проходят на открытой площадке.

- посторонние люди и животные должны находиться на безопасном расстоянии от рабочей зоны оборудования;
- перед началом работы с оборудованием убедитесь, что все узлы и механизмы оборудования находятся в исправном состоянии, крепежные элементы надежно затянуты;
- не допускайте попадания элементов одежды в подвижные узлы оборудования.











## осторожно!

Используйте средства индивидуальной защиты при работе с оборудованием во избежание получения травм.

 не вносите изменения в конструкцию и устройство оборудования, т.к. производитель и поставщик не несут ответственность за возникшие в результате этого последствия.







#### осторожно!

Соблюдайте технику безопасности при обращении с топливом. Имейте в виду опасность возгорания, взрыва и вдыхание дыма.

### ВНИМАНИЕ!



Пользователь несет персональную ответственность за возможное причинение вреда здоровью третьих лиц в случае неправильной эксплуатации оборудования или использования его не по назначению.

11 8

## 6 Требования техники безопасности во время эксплуатации

К работе с оборудованием допускаются лица, внимательно изучившие настоящее руководство по эксплуатации и прошедшие инструктаж по технике безопасности.

Запрещается использовать оборудование в условиях повышенной опасности.

Обслуживающему персоналу ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- работать неисправным оборудованием (повреждение кабеля и вилки, появление дыма и запаха гари);
- оставлять без надзора оборудование, подключенное к сети;
- подвергать оборудование любым механическим повреждениям;
- устранять возможные неисправности оборудования, подключенного к сети;
- натягивать и перекручивать сетевой кабель;
- отпускать рукоять управления до полной остановки затирочного диска.

# 7 Конструкция и составные части

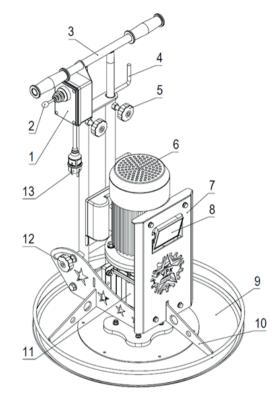


Рис. 1. Схема устройства затирочной машины VPK SKAT 600: 1 — коробка распределительная, 2 — переключатель-джойстик, 3 — рукоять управления, 4 — крюки для укладки кабеля удлинителя, 5 — винты для регулировки высоты рукояти, 6 — электродвигатель, 7 — щиток, 8 — прожектор, 9 — затирочный диск, 10 — рама, 11 — редуктор, 12 — винты для регулировки угла наклона рукояти, 13 — вилка кабельная.

Наименование	Количество, шт.	
Затирочная машина	1	
Руководство по эксплуатации	1	

Таблица 3. Комплект поставки оборудования